

Índice general

Tomo I

Introducción	15
--------------------	----

Capítulo I

Materiales

1 Historias de la lingüística, diccionarios, panoramas de carácter general que atienden a la HL española	29
2 Bibliografías y fuentes de documentación específicas de HL española	34
3 Actas de Congresos con secciones específicas y volúmenes colectivos centrados en HL española	50
4 Trabajos de carácter epistemológico que atienden a la HL española	55
5 Informaciones sobre proyectos de HL	63
6 Lingüística y retórica en la tradición española	66

Capítulo II

Tradición lingüística en el ámbito hispanohablante

1 Estudios panorámicos de carácter general	67
1.1 Estudios panorámicos de carácter general: Ideas y teorías lingüísticas	67
1.2 Estudios panorámicos de carácter general: Gramática y Ortografía	69
1.3 Estudios panorámicos de carácter general: Lexicografía y Fraseología	76
2 Estudios panorámicos desde los orígenes hasta el siglo XVIII	87
3 Estudios que siguen otras determinaciones temporales	90
4 Estudios sistemáticos de aspectos concretos de la tradición lingüística española	91
4.1 Estudios sistemáticos de aspectos concretos: Gramática y Ortografía	91
4.2 Estudios sistemáticos de aspectos concretos: Lexicografía y Fraseología	111
4.3 Estudios sistemáticos de aspectos concretos: Lingüística diacrónica y Dialectología	122
5 Historia de las instituciones	123
6 Valor historiográfico de los Prólogos	126
7 Historia externa de la lengua e historia de la lingüística	127
8 Contribución española a los proyectos de lenguas universales / lenguas artificiales	129

Capítulo III

Los orígenes de la tradición lingüística española

1 Estudios de carácter general	133
2 Alfonso X: ideas lingüísticas	135
3 La gramática literaria	138

4	La tradición gramatical escolar	140
4.1	Gramáticos latinos en la tradición hispánica	140
4.2	El nacimiento de la gramática hispánica medieval	144
4.3	Gramáticos contemporáneos de Nebrija	148
5	Los comienzos de la lexicografía con el español	151
5.1	Los primeros vocabularios y glosarios del español	151
5.2	La obra lexicográfica de Alonso de Palencia	154
6	Conciencia lingüística en el primitivo humanismo castellano	156

Capítulo IV

Los Siglos de Oro de la filología española: siglos XVI y XVII

1	La lingüística y la gramática en España en el contexto general de la lingüística de los siglos XVI y XVII	161
2	Trabajos de carácter general sobre la lingüística en España en el Siglo de Oro	164
3	Trabajos de carácter general sobre gramática y lexicografía en España en el Siglo de Oro	168
3.1	Trabajos de carácter general sobre gramática	168
3.2	Trabajos de carácter general sobre lexicografía	171
4	Identificación de gramáticos	173
5	Historia de la lengua e historia de la lingüística en el Siglo de Oro	173
6	Retórica, lingüística y gramática en el Siglo de Oro	182
7	Historia cultural e historia de la lingüística	187

Capítulo V

La consolidación de la lingüística española: Antonio de Nebrija

1	Antonio de Nebrija: estudios de carácter general	189
2	Antonio de Nebrija: estudios biográficos	192
3	Antonio de Nebrija: estudios bibliográficos	196
4	Antonio de Nebrija: ideas lingüísticas	201
5	Antonio de Nebrija: la obra gramatical	206
6	Antonio de Nebrija: la obra lexicográfica	236
7	Antonio de Nebrija: otros estudios	253

Capítulo VI

Ideas, teorías y polémicas sobre el lenguaje y la lengua en el Siglo de Oro

1	Conciencia lingüística, valoración del idioma, polémicas lingüísticas en el Siglo de Oro	265
1.1	Estudios de carácter general	265
1.2	Conciencia lingüística y valoración del idioma	266
1.3	Teorías sobre los orígenes del castellano y la lengua primitiva de España	269
2	Análisis de factores sociolingüísticos en gramáticas y otros tratados	277
3	Juan de Valdés	278
3.1	Estudios biográficos	278
3.2	La autoría del <i>Diálogo</i>	280
3.3	Ediciones del <i>Diálogo</i>	281
3.4	Estudios sobre las ideas lingüísticas	282

4	Bernardo José de Aldrete	288
5	Ideas lingüísticas en la literatura y en el pensamiento científico del Siglo de Oro	292
5.1	Ideas lingüísticas en la literatura del Siglo de Oro	292
5.2	Ideas lingüísticas en el pensamiento científico del Siglo de Oro	294
5.3	Planteamientos lingüísticos en el contexto del pensamiento teológico y del estudio de la Sagrada Escritura en el Siglo de Oro	295

Capítulo VII

El español en contacto en el contexto peninsular y europeo

1	La enseñanza de lenguas en el Renacimiento	301
2	El español LE	301
2.1	Trabajos de carácter general sobre la enseñanza del español LE	301
2.2	Trabajos de carácter general o contrastivo sobre gramáticas (español LE)	305
2.3	Trabajos de carácter general o contrastivo sobre diccionarios (español LE)	307
2.4	Trabajos de carácter general o contrastivo sobre otros materiales para la enseñanza del español LE	310
3	El español y otras lenguas peninsulares	311
3.1	Árabe y español	311
3.2	Catalán, valenciano, balear y español	317
3.3	Euskera y español	321
3.4	Gallego y español	324
3.5	Portugués y español	327
4	Vocabularios y otros materiales plurilingües	331
4.1	El español en la lexicografía plurilingüe	331
4.2	Materiales plurilingües de tipo gramatical	335
5	El español y el italiano	336
5.1	El español y el italiano: estudios generales	336
5.2	El español y el italiano: gramáticas	339
5.3	El español y el italiano: diccionarios	343
5.4	El español y el italiano: otros materiales	348
6	El español en los Países Bajos	349
6.1	El español en los Países Bajos: estudios generales	349
6.2	El español en los Países Bajos: gramáticas	350
6.2.1	Los anónimos de Lovaina	350
6.2.2	Villalón	352
6.2.3	Otras gramáticas	353
6.3	El español en los Países Bajos: diccionarios	354
6.4	El español en los Países Bajos: otros materiales	355
7	El español y el francés	356
7.1	El español y el francés: estudios generales	356
7.2	El español y el francés: gramáticas	361
7.3	El español y el francés: diccionarios	377
7.4	El español y el francés: otros materiales	386
8	El español y el inglés	387
8.1	El español y el inglés: estudios generales	387

8.2 El español y el inglés: gramáticas	390
8.3 El español y el inglés: diccionarios	393
8.4 El español y el inglés: otros materiales	396
9 El español y el alemán	397
10 España, el español y otras zonas lingüísticas de Europa	401

Capítulo VIII

Español y latín en los métodos gramaticales y en la lexicografía de los siglos XVI y XVII

1 Humanismo latino, concepciones lingüísticas y renovación didáctica de la enseñanza del latín	403
2 El latín en la universidad y en la escuela	410
3 Descripción del español y aprendizaje del latín a través de los métodos escolares	413
4 La lexicografía bilingüe hispano-latina después de Nebrija	421
4.1 Estudios de carácter general sobre la lexicografía bilingüe hispano-latina después de Nebrija	421
4.2 Repertorios generales	421
4.3 Repertorios orientados hacia la fraseología	423
4.4 Nomenclaturas	426

Capítulo IX

Gramática y ortografía en España en los siglos XVI y XVII

1 La gramática racional española	431
1.1 La gramática racional española: estudios de carácter general	431
1.2 La gramática racional española: El Brocense	432
1.3 La gramática racional española: Caramuel	448
2 Estudios contrastivos de carácter sistemático sobre aspectos gramaticales (teóricos y descriptivos) en el Siglo de Oro	450
3 Norma, uso y autoridad en la gramática española del Siglo de Oro	463
4 Jiménez Patón	467
5 Gonzalo Correas	469
6 Juan Villar	474
7 Ortografía	476
7.1 La ortografía: estudios de carácter general	476
7.2 Estudios específicos sobre autores	479
7.3 De la ortografía a la sordomudística	486
8 Gramática y didáctica de la lengua hebrea	488

Capítulo X

El nacimiento de la lexicografía monolingüe española

1 Estudios de carácter general sobre la lexicografía monolingüe española del Siglo de Oro	491
2 Materiales para el estudio de la lexicografía monolingüe del Siglo de Oro anterior a Covarrubias	492

2.1	Glosarios y otros materiales con valor para la lexicografía monolingüe del Siglo de Oro anterior a Covarrubias	492
2.2	Francisco del Rosal	500
3	La obra lexicográfica de Sebastián de Covarrubias	501
3.1	Sebastián de Covarrubias: estudios de carácter general y ediciones modernas	501
3.2	Sebastián de Covarrubias: estudios biográficos	502
3.3	Sebastián de Covarrubias: estudios sobre el <i>Tesoro</i>	503
4	Lexicografía monolingüe y fraseología	515
5	Lexicografía monolingüe entre Covarrubias y Terreros	517

Tomo II

Capítulo XI

Lingüística española en América y en Filipinas y su Área Extremo Oriental

1	Lingüística misionera española: estudios de carácter general	529
2	Lingüística misionera española en América	532
2.1	Lingüística misionera española en América: fuentes	532
2.2	Lingüística misionera española en América: estudios de carácter general	540
2.3	Las gramáticas de las lenguas americanas	548
2.4	Los diccionarios de las lenguas americanas	575
2.5	Otros materiales de interés historiográfico en América	587
2.6	Trabajos sobre las lenguas americanas y sus lingüísticas	592
3	Lingüística misionera española en Filipinas y su Área Extremo Oriental	594
3.1	Lingüística misionera española en Filipinas y su Área Extremo Oriental: fuentes	594
3.2	Lingüística misionera española en el Pacífico: estudios de carácter general	596
3.3	Las gramáticas de las lenguas filipinas	600
3.4	Los diccionarios de las lenguas filipinas	607
3.5	Otros materiales de interés historiográfico en Filipinas	608
3.6	Obras lingüísticas relativas a otras lenguas del Área	609
4	Política lingüística: el castellano y las lenguas indígenas hasta el siglo XVIII	610
5	Aportaciones al conocimiento del español americano: siglos XVI y XVII	615
6	La lengua española y la lingüística en Filipinas	617

Capítulo XII

La lingüística en el ámbito hispanohablante desde el siglo XVIII

1	Estudios de carácter general	619
1.1	Estudios de carácter general: Ideas y teorías lingüísticas desde 1700	619
1.2	Estudios de carácter general: Gramática y Ortografía desde 1700	621
1.3	Estudios de carácter general: Lexicografía y Fraseología desde 1700	625
2	La labor lingüística de la Academia	630
2.1	Estudios sobre ideas lingüísticas y metodología de la Academia	630
2.2	Estudios sobre la labor académica: Gramática y Ortografía	633
2.3	Estudios sobre la labor académica: Lexicografía	637
3	El español americano y la codificación del idioma	639

Capítulo XIII

La lingüística en el ámbito hispanohablante: siglo XVIII

1	La lingüística española del siglo XVIII: estudios de carácter general	649
2	Erudición y crítica en el siglo XVII	650
2.1	Feijoo	650
2.2	Martín Sarmiento	651
2.3	Gregorio Mayans	652
2.4	Jovellanos	659
2.5	Otros autores	661
3	La Real Academia Española: estudios de carácter general	663
4	Otras Academias e iniciativas académicas	663
5	La ortografía y las polémicas ortográficas en el siglo XVIII	664
6	La gramaticografía española del siglo XVIII: estudios de carácter general	665
7	La gramática académica	669
8	La gramática no académica	673
8.1	La gramática no académica: estudios de carácter general	673
8.2	La obra gramatical de Benito de San Pedro	673
8.3	La obra gramatical de Benito Martínez Gómez Gayoso	676
8.4	Otros gramáticos del siglo XVIII	677
8.5	Entre retórica y gramática o de la elegancia a la determinación de factores textuales y pragmáticos	680
8.6	La defensa y apología del idioma, censura del barbarismo	681
8.7	El español y la enseñanza de lenguas en el siglo XVIII	683
8.8	Estudios de carácter sistemático sobre cuestiones gramaticales en el siglo XVIII	684
9	Traducción, neología y progreso científico	684
10	La Lexicografía española del siglo XVIII	686
10.1	Estudios de carácter general o contrastivo sobre repertorios lexicográficos del XVIII	686
10.2	La lexicografía académica en el siglo XVIII	690
10.3	El Diccionario de Terreros y Pando	700
10.4	Otros repertorios lexicográficos del XVIII	704
10.5	El español en la lexicografía bilingüe del XVIII	707
11	Historia y origen de las lenguas romances	708
12	Los trabajos lingüísticos de Lorenzo Hervás y Panduro	708
13	Otras descripciones geográficas y lingüísticas de América	722

Capítulo XIV

La lingüística en el ámbito hispanohablante: siglo XIX

1	Estudios de carácter general	725
2	La gramaticografía del español en el siglo XIX	727
2.1	Estudios de carácter general sobre la gramaticografía española del XIX	727
2.2	La gramática académica en el siglo XIX	729
2.3	Los ideólogos: estudios de carácter general	733
2.4	Vicente Salvá, gramático	735

2.5	Andrés Bello	738
2.5.1	Andrés Bello: estudios biográficos y bibliográficos	738
2.5.2	Andrés Bello: actas y volúmenes colectivos	743
2.5.3	Andrés Bello: ediciones modernas	746
2.5.4	Andrés Bello: estudios de carácter general sobre la obra lingüística de Bello	747
2.5.5	Andrés Bello: estudios sobre la obra gramatical de Bello	751
2.5.6	Andrés Bello: estudios sobre las ideas de Bello acerca de ortografía y ortología	772
2.6	Eduardo Benot	774
2.7	Otros gramáticos del XIX	781
2.8	El español y los métodos para la enseñanza de lenguas en el siglo XIX	795
2.9	Estudios de carácter sistemático sobre cuestiones gramaticales en el siglo XIX	796
3	La labor filológica y lexicográfica de Rufino José Cuervo	799
4	La lexicografía española en el siglo XIX	805
4.1	Estudios de carácter general o contrastivo	805
4.2	La lexicografía académica	809
4.3	La lexicografía no académica del siglo XIX	811
4.3.1	Estudios de carácter general	811
4.3.2	Vicente Salvá, lexicógrafo	812
4.3.3	Los diccionarios enciclopédicos	815
4.3.4	Otros repertorios lexicográficos	817
4.3.5	El español en la lexicografía bilingüe del XIX	824
5	Estudios sobre fonética	824
6	Propuestas de lengua universal	826
7	Lingüística diacrónica	827
8	Lingüística y filología en América y España: estudios específicos sobre otros autores	831
9	Psicolingüística	836

Capítulo XV

Materiales para una historia de la lingüística en el ámbito hispanohablante en el siglo XX

1	Aportaciones para una historia de la lingüística en el ámbito hispanohablante en el siglo XX	837
2	Lingüistas del cambio de siglo en América y España	841
2.1	Rodolfo Lenz	841
2.2	Otros autores: Sánchez Moguel, Hanssen, Cejador, Alemany y Bolufer, Unamuno, Alcalá Zamora	844
3	Menéndez Pidal y el Centro de Estudios Históricos	848
3.1	Estudios de carácter general sobre Menéndez Pidal y la Escuela española	848
3.2	Estudios sobre Menéndez Pidal	852
3.3	García de Diego, Navarro Tomás, Castro, Onís	864

3.4	Amado Alonso, Gili Gaya, Fernández Ramírez, Alarcos García, Dámaso Alonso	868
3.5	Antonio Tovar, Rafael Lapesa	881
4	Filólogos americanos de la primera mitad del siglo	884
5	Generaciones posteriores de filólogos y lingüistas	885
5.1	En España	885
5.2	En Alemania	888
5.3	En Estados Unidos	890
5.4	En Francia	891
5.5	En Hispanoamérica	891
6	Filosofía y lenguaje	891
6.1	Estudios sobre Ortega y Gasset	891
6.2	Otros autores	893
7	La gramática	894
7.1	Estudios de carácter general sobre la gramática española del siglo XX en América y España	894
7.2	Estudios sobre corrientes u orientaciones gramaticales	895
7.3	Estudios sobre autores y obras	896
7.4	Estudios sobre la gramática académica del siglo XX	899
7.5	Estudios de carácter sistemático sobre cuestiones gramaticales	900
7.6	El español y la enseñanza de lenguas en el siglo XX	905
8	Historia de la fonética, fonología, ortografía y entonación	905
9	Fraseología	906
10	Semántica	908
11	Lingüística textual	908
12	Lingüística histórica y diacrónica	909
13	Sociolingüística, dialectología, etnolingüística	911
14	La Lexicografía	912
14.1	Estudios de carácter general sobre Lexicografía y Metalexicografía del siglo XX	912
14.2	Estudios sobre los diccionarios académicos del siglo XX	916
14.3	La Lexicografía no académica del siglo XX	924
14.3.1	Estudios de carácter general	924
14.3.2	Estudios específicos sobre repertorios: María Moliner	925
14.3.3	Estudios específicos sobre repertorios: Joan Corominas	928
14.3.4	Estudios específicos sobre repertorios: diccionarios Vox	929
14.3.5	Estudios específicos sobre otros repertorios	930
14.3.6	El español en la lexicografía bilingüe del siglo XX	932
14.4	Tipología de las obras lexicográficas	932
14.4.1	Diccionarios ideológicos	932
14.4.2	Diccionarios didácticos y escolares	933
14.4.3	Diccionarios dialectales y diferenciales	934
14.4.4	Diccionarios históricos y etimológicos	942
14.4.5	Diccionarios bilingües	943

14.4.6 Diccionarios de especialidad	944
14.4.7 Diccionarios dianormativos	944
15 Psicolingüística	944
16 Historiografía Lingüística	944
Índice histórico de lingüistas del español	947
Índice de autores	1011
Índice de materias	1055
Índice de lenguas y tradiciones lingüísticas	1067